大清光緒三十年

第六千八百四零號

叻報

本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號零D

甲辰八月廿七日

Printed and Published by See Ewe Lay (大英一千九百零四年十月六號禮拜四) at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外後不惜工本從英國採辦銜書裁紙各機器以待與 各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各體書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無得於人而後始錄其有譏錄成文以及支離費解者概不登錄嗣後 諸君來札尚祈自賜更須寫真實里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

廣告文人 ○啟者本報茲欲聘請文士一人專主書寫石印一席其人必須精於八法而又無嗜好者方能勝任如有不嫌俯就者請到本館寫字樓面商可也此佈 本館謹啟

虛左以待 ○啟者本館邇因報務紛煩意在多聘主筆一人爲之帮理一切文件倘有文人墨客欲就斯席者無論本坡外埠希卽函知住址以便本館敬爲延聘以重報務特此佈聞 本館謹啟

論日艷木商事

自俄日交兵瞬逾半載炮火爭勝之外彼此又於口舌間互相爭雄日本各報紙則謂俄人在遼陽一帶種種虐待中國人民或於購物時抑勒價值諸形繪色大放厥辭而俄在盛京所刊報章又深自剖白且詆各報爲無稽之言辨論縱橫各執一說平心論之俄人政策素向威厲在其宇下者時施暴虐之事固亦難保其必無日人則政近和平兼善牢籠之術煦仁孑義易得民心故就事論事日寬而俄嚴日喜要結而俄用壓制此其用心行事固無所用其諱亦不必爲之諱惟觀於前日烟臺西字報所載日艷木商一事有可異焉報中畧謂日兵向華商定買木植爲修築鐵路枕木已議定交貨付銀每逢華商交貨時日人給以收條爲據迨後貨已交清向日人收價日人無以應付因之華商亦無以付給運木各小工辛貲各小工羣至安東縣邀經手之人向日人陳說經手人即帶同各小工往見日本統兵官日本統兵官僅允經手人入見各小工則由日兵持槍拒之各小工大憤奪取日兵所持之槍日官聞之出而斥各小工無理壞其營規調兵將各小工驅散另派兵向獲甲乙二木商解入日營木商稱各小工運送木植理應給貲日官答以各小工挾衆滋事非特不允付價并須從嚴查辦嗣以小工衆多不能逐獲乃將所拘之二木商斬以示衆各小工聞之更爲憤怒思報復之僑居高麗之華民亦羣抱義憤不肯應日人之僱爲之辦事并盡力以相阻難核其情節各小工以未得工貲之故起而聚衆爲難於理亦自不合惟當時既議定交貨即可付銀今貨已交矣自應速將價值付給乃遲之既久漸不交銀彼爲小工者皆係食力者流性情大率獷悍既已無所得食勢必生橫決之謀聚衆滋生事端亦在意料之內而日人不自引咎竟將二木商斬之以獨挨之和平辦事情形恐亦未必允洽有謂日人之所以遲不付銀者亦非出自本心蓋日人自啟戰釁以來用財如泥沙國庫久經困竭今又出此巨欵必因轉運不便故不得不借此以爲推諉之機是其必不得已之情形抑亦可以原諒然商人之所圖者利耳萬里經營惟冀得蠅頭微息今木商既未得收工價亦不能付迨衆小工既已釀事而又無端累及竟受身首異處之刑華商何不幸而竟遇此不講情理之日人乎今聞各木商已據情赴京控之中國外務部然猶謂此事日人雖甚不合理然華商以木植售諸戰國且以充修鐵路之用其事亦近於私蓋公法載有禁止戰時品物售與戰國之例今修理鐵路之木植亦必在例禁之條木商既已犯此則雖受此斬辱中國政府亦豈不能爲之力爭况時至今日外務部苟遇中外交涉即理直氣壯者不免含糊了事處處讓人况華商此事本自先有不合者乎吾恐雖有稟訴外務部必不能爲之準理而二木商之性命亦祇付之無何有之鄉終無人爲之昭雪矣語所謂死輕於鴻毛者其殆此之謂哉 錄上海申報

香港專電 ○本坡浮里不來西報接到念六日香港發來專電云現在旅順泉源已被日軍斷絕以致俄軍分赴四處滿渠搜求滴水苦不堪言港內戰船四艘快船兩艘均將機炮運登陸上以資防守俄軍近在灘河一帶力籌守禦之方又駕氣球直上雲霄俯察日軍舉動而俄日兩軍時在鄰近大關接戰云

・英藏交涉特電 ○本坡實得力太晤士西報接到念六日英京發來特電云赴藏英軍經已拔隊首途曾返印度念三日行抵加羅勝嶺之大道時受盡風霜異常勞苦至於英藏之約現在方知中國駐藏大臣并未畫押在內此因中國未授該大臣以畫押之權云

中事特電 ○本坡實得力太晤士西報接到念六日英京發來特電云勞打電局駐北京採訪人致電聞英云接到最後消息云現在山東直隸河南人心畧嫌據北京各國公使之意以爲此事可以不須聯慮云

俄國戰船擱淺特電 ○本坡實得力太晤士西報接到念五日英京發來特電云勞打電局駐俄京探訪人發電同英云俄國鐵甲艦船奧厘當由狗倫士達駛出口時觸礁擱淺據聞之該船出口之際不過徐徐駕駛料必所傷尚輕現在該艦停已駛回狗倫士達修葺矣艦帶該艦隊水師從仔馬里里傳令切實泊在附近各戰船當該船擱淺時皆各坐視不救云 按波羅的俄國艦隊屢傳東來已歷五六次均無實事據知者而言該艦隊中多屬舊船其新製者又不足額以故每每甫出口外旋即折回揆其用心想欲哄嚇日本兼欲堅旅順軍兵死守之心故特揚此虛聲且貿免爲天下笑耳俄豈不知該艦隊非日之敵哉即使該艦隊果已東吾恐其或抵本坡亦到香江一聞旅順淪亡彼即返俄之不暇矣

俄船返俄特電 ○本坡實得力太晤士西報接到廿五日英京發來特電云俄國郵船尼逃慈我彼既抵希臘之基烈港內將兵登岸換戍後釋已展輪仍渡士國之打打尼士海峽而回泊黑海云

英事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到念五日英京來電云二十日英國前任度支大臣夏葛之靈柩葬在私塚安葬祇許親密之戚串及伷業儲戶往爲執紼而已當時英皇降諭慰其夫人中曾朕躬不幸失茲良輔悲悼何極云云而英京各銀館亦無不同聲哀悼云 按以是觀之則英國人亦有私設墳塋者何以本坡西人于我華人設立私塚之事屢以爲嫌此豈平情之論哉雖彼西人私塚係屬發土作穴支以梁柱如一室然中留一檔其製原與華人少異然此不過中西風俗禮教各有不同究其設塚之心原無所異耳又何嫌焉

戰事述電 ○本館頃蒙駐本坡日領事田中君惠函云今晨五點四十分鐘得接東京外部來電云念一日有俄軍五十名在渾河一帶縱火焚燬華人船隻事爲兩岸日軍瞭見即行發槍將諸俄兵擊退至于日前歐洲電謂有華船十七艘滿載日營軍械糧食經被俄軍焚去一節實無其事其在俄人所以播此謠言者殆因時常無故焚燬華人船隻以斷日軍接濟今特故爲傳佈以冀自掩其非云

俄圖拒日 ○日軍現在圍困旅順水泄不通比前更密 俄軍近日情形雖已十分狼狽然而仍在木蘭鐵嶺兩處深溝高壘力圖固守之方其在哈爾濱之東北方高築城牆至十七英尺其餘他方皆無雉堞祇有開溝築壘以拒來師聞其環護之溝歷程至二十五舖路云

藉明胸臆 ○德廷此次特派宗室夫當亨亞路倫卡羅羅 恩吞三親王同赴日本軍中觀戰此行先到東京覲見日皇據某德報云將來三親王既抵東瀛便知我國并未偏袒俄人及與之私立密約云 按德廷曾派尼奧保親王前往木蘭俄營觀戰是則邦交之疎密固不在此一舉該德報所以爲此言者是豈赴日之親王曾奉德廷密諭將來既覲日皇順便表明其疏俄之真意耶吾恐否有蘇張亦屬難瞞衆目耳

法違公法 ○俄國快船智亞令自七月二十四日由旅順突圍逃抵西貢直至八月初三日始允將旗落下軍械撤去此舉大背公法竊恐俄日戰事結局之後日本必以嚴詞向法詰責耳娚其諸水師等仍處該快船中祇有將弁數員首途往法此亦不遵公法法人能免日之責言哉

荷督過坡 ○前任荷蘭印度總督已于念四日上午乘輪過叻適陸先偕其夫人同歸現在棉示必洋行股東羅馬尼士因羅爲該督甥婿故也會晤後復往拜會叻督戎制軍至下午五點鐘始返該輪而去

巨港弛禁 ○頃閱本坡憲報得悉巨港一埠前因疸症流行故本國家如例凡有來船禁港候驗今因該埠疸症已絕故本國家已將此舉作爲罷論矣

請觀憲示 ○本坡國家因爲發給懇照人員定期集議給懇事宜業由國家示登本報覽之便悉其詳矣

詳述教案 ○宜昌訪事人云今夏湖北施南府匪人戕害天主教教士之處離利川縣城六十里建始縣城九十里前由宜昌鎮總兵棻總戎兩次調兵前往彈壓旋又奉督憲張香帥派候補道左某往施南商辦此事并由宜昌鎮加派兵丁一百名於六月十六日午後乘洞庭輪船抵宜泊十九日啓行有天主教中司鐸六人隨之而往蓋漢口德領事所派也二十日得施南來電言已獲案中兇犯王成宣趙世才黃平山黃玉犢徐正百即徐松亭葉照林即葉秀峯六名詰知王係正犯餘皆爲從直認殺斃童司鐸及華姓教民因即解交施南府下之於獄至七月初一日又得施南協電報言本日續獲兇犯向協堂向爵臣黎登甲喬藍廷向順心李遙停六名詰知二向係正犯餘皆爲從惟外間謠傳命謂戕害教士者只此向姓二人自餘不過隨聲附和耳計至七月中旬共獲二三十犯訊之皆稱實係向姓爲首惟其原委則尚未得而知大約此事既有端倪即不難和平了結矣

閩督去思 ○李興銳督閩未一年頃者忽有兩江之調於其去也閩省人民皆惜之案李督以去年八月蒞閩其所建設之事如設學務處派留學辦警察立財政商政軍政諸局而尤注意者則欲爭回三府礦權一事聞其病時囈語皆與屬僚言三府礦事李既去繼理者爲崇將軍善崇素昏聵而又執拗聞將盡反李督所爲而學務財政商政軍政一切已成之局皆將停辦 福州某學堂前月已定派十二人赴日本學實業李既調任藩司周蓮故延宕給費希崇旨 夫李督年八十三矣年力精神俱臻耄末而猶能以平日區區所措置之數事仍足系閩人之思也

輪船招售〇茲有和蘭旗輪船一隻名加龍庄儎三百餘墩今欲出賣諸　君有合意者請到本號面議是荷
光緒三十年八月十四日
砂北索對面福盛公司謹啓

紅烟發售〇本號紅烟創造以來馳蒙中外士商膾炙口碑馨香齒頰可知用料之精製味之美固其暢行如是之捷也今烟葉累豐收價値頗宜本號愈加揀選正地道上品烟葉特於八兩庄之外再造二兩六兩庄兼造桂花生切烟均裕昌項熟烟均如意項熟烟歲本致輕故將厚價減低以便　貴客辦往則準易于暢消近有假冒渾充貪圖影射　諸君光顧請認明本號獅嘜招牌細嘗本號紅烟佳味戒庶不誤　耑此佈聞　茲將各烟減實價目開列

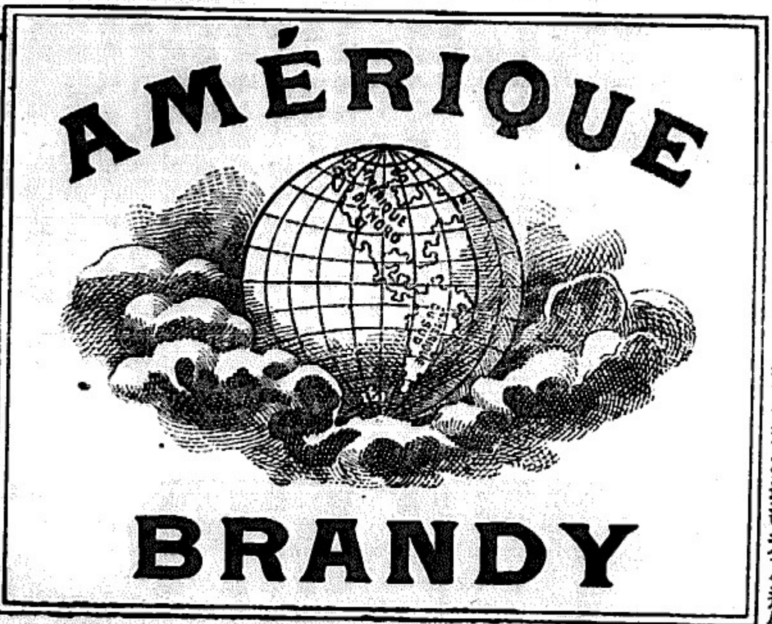
八兩一百四十包庄均泰紅烟每箱價三十一元
二兩五百六十包庄均泰紅烟每箱價三十一元
六兩二百包庄均泰紅烟每箱沽銀三十四元
八兩一百四十包庄均如意項熟烟每箱價廿一元
馳名八兩一百四十包庄均泰正六安茶骨每箱價九元八角

光緒三十年歲次甲辰八月初一日　由

自甲辰年六月初一日起
二兩五百六十包庄均泰桂花生切烟每箱價卌七元
八兩一百四十包庄均裕昌項熟烟每箱價二十一元
二兩五百六十包庄均裕昌項熟烟每箱價二十一元
二兩五百六十包庄均如意項熟烟每箱價廿一元

新架坡漆木街均泰主人謹識

地球標萬蘭池酒發售



啟者本號常有正亞美呢嬌乃地球標萬蘭池酒發售此酒由西國原庄運來酒性香洌酒味醇濃與別家嘜頭大是不同經蒙中西　仕商交口稱道竊恐遐邇未及遇知特此廣告如諸　君欲飲此酒者請移　玉到敝號購取貨真價實當知余嘗之不謬也此佈

英一千九百零四年八月十七號
新嘉坡大坡勢邪頭路恒興謹啟

謝怡和

足赤金葉首飾

本號由吉隆謝慎和分支鋪在星架坡大馬路玻璃署左便第三間門牌第二百十七號開張專辦上赤十足金葉精工督造各時款首飾奇巧鑲作珍珠鑽石珍奇玩寶金銀器皿家用鍍金西法電金本號金器兌出均照時價收回銀器首飾俱用足銀貨眞價實童叟無欺　諸商富客光顧請認招牌爲記庶不致悞

茲將金價聲明列左

十足金
每圓重一分九釐算
每望吉七十五圓八角
每錢五圓二角六占
每馬音四圓七角四占

九成金
每望吉六十八圓二角一占
每錢四圓七角四占
每馬音四圓二角六占

八成金
每望吉六十圓零六角三占
每錢四圓二角一占
每馬音三圓七角九占

一在吉隆坡謝慎和金店
一在粵城小市街謝悅和金店
以便　貴客來往兌換

光緒三十年六月初二日
漆木街謝怡和號謹啟

用人宜察 ○啟者汀邑城內東花園人姓王名果福兄弟兩人弟名果得來暹羅在協興打金店內作司父興敢不法忽于八月初旬偷盜金器銀兩估價銀四百餘元現下逃竄無蹤不知逃走何地倘有人知緝者祈早通至暹本號知悉若能扭護此二人者酬謝花紅銀五十元決不食言本號恐別店同業之人被此小人拖累是以告達四方諸君知悉用人之時須宜查察方免被累為荷

光緒三十年八月念二日 協興號謹啓 三

賠股聲明 ○啟者本坡勿基門牌九十一號潤豐號原係振榮陳寬合廬豐財陳德合廬騰英許景潤謝龍巖黃華記五和等自光緒壬寅年七月開集股開創來本生理今因各股友概已志圖別業愿將潤豐號之生理股份以及舖底家器貨物及一切來往存欠數目全盤賠與盛金昇爺承受事經請到公親陳永錫老爺余栢城老爺陳芝土老爺陳全譽老爺諸位駕臨即將貨物家器及存欠各號數目當衆核明交割清楚自此潤豐字號及生理全盤俱歸盛金昇爺管下經營所有潤豐號有被各寶號欠數及潤豐號有欠過各寶號之來往揭借等數俱歸盛金昇爺收理還按期完清嗣後潤豐號之生理盈虧俱與舊股人振榮陳寬合廬豐財陳德合廬騰英許景潤謝龍巖黃華記五和等無干特此聲明以免後論

光緒三十年八月二十日 賠股人振榮陳寬合廬豐財陳德合廬騰英許景潤謝龍巖黃華記五和全啟 丑

承股聲明 ○啟者芳林从第二十號門牌長成號素賭油漆店係由陳轉機陳血陳聰合股開設陳血去年身故該股交與伊妻何春娘掌管茲因陳轉機何春娘志圖別業願將名下股份退出請到公親陳買陳福興吳清爾三位秉公核算即將生理算至本年七月十五日截止此後生理盈虧即與陳轉機何春娘無涉全盤店底家器賬目均歸陳聰承受而陳轉機何春娘應得母利銀項亦當公親之前領足特此佈聞

光緒三十年八月二十日 長成號陳聰謹啟 廿

雙料參茸補腎助陽丸發售 ○啟者本堂所製此丸乃係不惜工本揀選上等藥料精工監製而成力能和陰陽調氣血無論男婦服之無不精神煥發百病消除活絡舒筋延年種子凡有腰痛足軟各病服之尤為靈驗 諸君採購請玉臨牛車水[illegible]門牌十四號本堂為盼再本堂所製膏丹丸散無不加工選料不求射利祇以濟世為心也此佈

光緒三十年七月初十日 石叻春安堂謹啟 廿

冒騙宜知 ○啟者本號在叻開張數十餘年發賣烟絲向求精美專揀選上等地道烟葉配製素蒙士商稱許遠近馳名不意近有無恥之徒將下等低貨假冒本號招牌字樣以圖魚目混珠從中影射經被本號查出捉拿交官經於六月初三日在巡理府正堂承兩府尊朱飭定案判以下等低貨冒充上等字號之烟作為假冒招牌希圖煽騙定讞立將此烟照例毀滅以免混亂嗣後倘有人辦烟來叻仍敢冒用寨廣蘭字號或祇用廣蘭字號等樣印在烟包上及烟箱外面一經本號查明定必解官究辦將該貨銷毀其作偽之人以及代為存貯該貨之人均皆控告歸案以候嚴懲特此佈告

光緒三十年六月十六日 五一

朱廣蘭啟 卒

騷擾之婦人 ○嘗云男人作工婦人流哭 嗟乎生此冗繁世界婦人每多做工而帶哭者何也 蓋婦人得休日少而做工多甚至做工艱苦日日於斯無時不歇者悲乎 婦人體氣不嬌嬌懦做工多時必易於染病故此難多患懈懈軟弱易於觸怒也 此等失志騷擾之婦人必失其脾胃日久漸成瘦弱時則心跳之症發作必須安臥一二日以養其身力 如逢外間有時疫傷風或嵐瘴之症流行彼多不免其染由此則喉症肺癆各疾攻身其關係誠莫能預言也遇有此等艱苦之婦人則須立命渠停工安歇一時並購罷一樽黃浦先生之魚肝油精與之服食 此藥以治婦人之症可謂最善之良藥也 且其味好食如蜜之甘並無氣味婦女小孩最喜食之內存有魚肝油精 ○磚養燐養糖水 麥芽精 野櫻菓並補身補骨之藥品合製而成專治身血不潔飲食積滯身體瘦弱精神恍忽頸生瘰癧食滯不消手足無力及婦女血竭皮色青黃月經不調或哮病癖喉肺癆吐血等症 搜遍地球總不能尋得一藥有此藥之好者先服此藥以後用膳可使食物有益易於消化家家戶戶用過此藥者莫不齊聲喝彩 一服立得其效如你有病一樽可治之 我大美國名醫彼伊氏曾云此藥乃十全無易之佳品實有醫病之能其功莫能言喻 余近用此藥以治咳嗽肺癆瘦弱之症兩閱月間該病人已增有二十磅之重 服此藥精可保其必愈總不致失望也 天下假藥甚多購時須認真黃浦字號 ○藥性 魚肝油最為補身潤肺止咳化痰 ○磚養燐養 補筋骨開脾胃治肺癆 ○麥芽精最為補身肥體開胃 ○野櫻菓止咳嗽止吐血添精補髓 ○每樽價大二元五角 小一元半 買七一箱九折

大英一千九百零三年十二月一號 南洋總代理人新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房發售 卒

精製印稿墨水發售

啟者西人修函必印底稿欲免錯誤遺忘之弊誠善法也然而所用印稿墨水寫字必須振筆疾書稍一遲留便防撤濃過畫致有墨痕外迸印成函稿亦復難免模糊有此弊端仍屬美中不足茲有格致之士新製印稿墨水一種所書函札印存底稿均無濃痕瀉出之嫌確能隨筆所書一絲不走似此盡善盡美足徵利用無窮近將此種墨水寄託本館為之代售今特廣為傳佈銷場加以藉擴物美價廉一試便知其妙矣此佈

甲辰年 月十四日 本館謹啓

外部與英日公使會議威海衛問題　○近日外部屢與英日兩公使在署內後廳密議探聞係英租威海原訂條約與俄租旅順期限相同刻下遼陽已被日本佔據旅順不保英租之威海亦應照原約同時截止英公使以中國兵力難恃不足保守擬交日本接管某邸因此土地既不歸英自當由中國收回爲無轉交日本之理無如英使堅持初議故連日晤會尚未議妥

傍觀公論　○一自烟價昂則吸烟之費繁亦自烟質劣而吸烟之病發走私烟者乘機攫利而餉源頓虧吸私烟者勢迫智昏而王章弗恤遂令監牢之內烟犯日多投碼之人利權日絀均非所以保民生而衛國課也本坡國家漸知其弊惻然憫之痛烟碼公司稟請調劑故有減餉項易總理平烟價蒸佳烟種種體恤商民之善政又復周詳訓示並濟恩威勸人勿復嘗私致罹法網旅民何幸得此賢明大吏能勿洗心革面感戴弗遑哉夫人之所以樂吸私烟不顧以身試法使彼走私漏稅得以僥倖者恐由烟價昂與烟質劣有以迫之使然耳今則厰價已減烟質復佳人又何苦爲省微貲置身危境吾知自今以往烟饕逸客自必仰體國家恤民之念不復冉購私烟彼偷販私烟者亦將懍于國法森嚴截然中止矣若仍覩法是謂怙惡之徒請觀後幅所登烟碼賞格之文庶無後悔

勞能促壽　○本坡斗秤局總差日昨由寓乘私家東洋車赴署辦事歷程三英里迫抵署下車後其車夫某甲經已將車安頓不意猝然仆地轉瞬身亡醫生驗得甲因過勞頓傷內臟以此致命云寄語輿中碌碌者尚宜畧節辛勞哉

命案續聞　○昨報又釀命案一則茲冉查悉當場被拘之兇手乃係閩人陳烏閩係和順發棧伴此案今日在府過堂展至九月初五日乃鞫

暗差索賄　○閩人蘇倒設店于勝嚦街昨向十六號水利暗差說知伊之同籍工伴蘇同私竊伊荳甚多云云該差將同拿往勒獻兩事洋佛始允放饒詎已諾之該差乃去後爲蘇倒查詢得悉持銀兩員往尋水利總差求爲親手作一暗號乃再返店候至念七日該差來店收賄令同以此兩員給之當場由該總差將該暗差拿住果在身畔搜回原款拘控于案今日由府過堂展限九月初五日乃鞫

輕生遇救　○潮人吳東江寄寓府署後街門牌第十四號昨夕十二點鐘在彼室中引刀自刎喉間欲圖畢命幸爲屋主所見急行救止幷即據情往報捕房立僱廿五號二書差前來將吳昇往醫院施治未卜終有性命之虞否

失愼紀畧　○探聞今日將晨三點鐘時梧槽路某潮人之雜貨店失愼幸祇焚去該店一間至四點餘鐘乃滅其餘一切細情尚俟查明續報

罪在傍人　○念五日所紀竊案轇轕一則昨念六日案由府署提訊被告曾就供稱日前原告林秋曾有囑伊持錫燭台往質幷非私竊其餘各物係由在逃之歐鴿仔主持典質云云府憲訊之林秋所供亦符至于被告滌德則訴稱當時雖與兩被告同往質物惟非串同盜竊云云府憲訊悉確情乃判曾滌兩人均令省釋屋主潮人慶連成不應妄爲指証判令罰銀三十元不完改禁一月作抵

憲[illegible]示

署理三州府輔政使司卑　爲曉諭事照得國家現擬招商入票在以下所列叻坡各地段開設當店每段只准設店一間以三年爲期自一千九零五年正月一號起計凡欲入票者並不限其入票幾張設店幾間惟每店一間須入一票幷須在票內聲明每月願納牌餉若干該牌餉俱於逐月一號上期交納每店又要先收一個月之牌餉繳呈以作保項正巡捕官署現有印便之票紙入票人可往取用照式填寫用火漆封固外書投當店之票等字樣於西本年十一月一號以前寄至本署以憑選擇所批准設店各地段現已畫成地圖貯在正巡捕官署入票人可往取閱特此諭知各宜踴躍領辦觀望不前此示

茲將批准設店各地段開列於左

○第一段　二馬路由馬車街起至馬交街止　○第二段　二馬路由巡理府右傍單邊街起至荳腐街止　○第三段　大馬路由巡理府右傍單邊下街起至剌嗎街及對面慶賓的力街止　○第四段　大馬路由剌嗎街及慶賓的力街起至士密街及對面大馬路門牌一百十四號之處止　○第五段　大馬路由士密街及大馬路一百十四號門牌之處起至丹戎巴葛路角頭止　○第六段　梧槽路由米治路起至梧槽港路止　○第七段　小坡大馬路由三咨華路起至惹蘭加禮呢及對面大馬路門牌二百四十三號之處止○第八段　小坡大馬路由惹蘭加禮呢起至布爺哥咯及對面西逸嗎打砂巷止　○第九段　小坡大馬路由布爺哥咯及西逸嗎打砂巷起至棉的路止○第十段　嗎真路即潮州怡園街　○第十一段　實厘宜路即竹仔脚　○第十二段　棉的路即瓊州會館傍街又名芒菓路　○第十三段　芳林基即怡園直落滯傍之路　○第十四段　松柏下街　○第十五段　丹戎巴葛路由犒端街起至忌力路止　○第十六段　夏付樂路即貢石仔由勒巴虱直街起至振瑞路止　○第十七段　牙缶路在剌猫打賓的力東邊　○第十八段實龍岡路在西逸亞錦路東邊　○第十九段　東陵仔在丁路北邊　○第二十段　急不合呰即石叻門　○第二十一段　爪亞街由小坡大馬路起至米治路止　○第二十二段　浮羅地公

大英一千九百零四年十月六號　光緒三十年八月二十七日　給

交易宜知。○啓者本號凡與人交易來往其收賬揭借一切單據須蓋本號印信兼有洙丹兩人畫押手號方足爲憑因恐貿貿或有未知故特登報聲明以免後誤認兩杜假冒此佈　光緒三拾年八月廿七日

錦山機器記莊洙遵等謹啓　三

賞格

賞格通知各色人等知悉查得本坡販兌私烟日盛僞計百出甚至富商暗集資本黨惡營私希圖奇利故違例禁獨不思　國法森嚴豈容若輩朋比爲奸曾經　華民政務司聽驗在案茲本公司有鑒前車重立賞格通知各色人等若知本坡販兌眞正私烟之踪跡以及暗出資本之黨首者前來報捕如果錦獲無遺送交公班衙訊明屬實按律科罪後本公司願將所掠私烟估價並籌銀項不論多少一概送與報緝之人決不食言另本公司格外獎賞各款章程列左　一掠人專做大宗私烟暗集巨資眞黨首必賞與人報賞大銀五千元正　二掠人並私烟一十兩內者賞大銀五十元　三掠人並私烟十一兩起至五十兩者每兩賞大銀四元照兩伸算　四掠人並私烟五十一兩起至一百兩者每兩賞大銀三元照兩伸算　五掠人並私烟不止百兩者亦可到本公司與總理人面議獎賞　六吃烟膏一千兩約存渣三兩左右該渣如不自吃宜繳還本公司計上渣每兩給回價銀一大元大渣價銀面議　七私賣烟膏不論多少如被察出俱照私烟條規懲辦　八報緝之人如不欲與本公司之巡丁交接者可親到本公司向總理人晉明或不肯屈玉亦可書批寄關投交本公司知照其中務要寫明姓名住址幾號門牌以便查核派賞倘欲以早晚親到小坡美芝律街門牌第一百八十一號一百八十二號一百八十三號新茂號內本公司有放總理人在該處盡可與其面商可也　以上所出賞格妥酌是實伏冀知踪之人踴躍報幸勿觀望不前乃禱特此預告

光緒三十年八月廿七日　大英一千九百零四年十月六號

承振和美烟酒公司謹啓　乙

敬頌良醫

啓者謝先生標奎簡儒家之雅士業精金買識海外之扁鵲向時之和緩之也現在醫壺去吧熟街源和成內所診之症瞿然者衆僕患河魚屢治未痊嗣請先生一醫遂即春回佩其恩深莫以爲酬特深大略刊報傳聞痾者患所問津咸焉書國癸此佈

光緒三十年・八月念六日　丑

合通號陳雨庭啓

換印聲明　○敬啓者敝號八芳珍茶館五字木印於本月廿二日失落今再換實叻八芳珍圖章七字如有取貨當用新印并須認明劉規吾手筆方可爲據此佈

光緒三十年八月廿六日

八芳珍茶館劉規吾謹啓　卅

椰油發客　○敬啓者茲敝號前有代坤甸夏蜜公司沽售頂上潔淨椰油荷蒙諸君賜顧莫不海內馳名因二月間不覺走於回祿停較數月該油車另爲修整今已竣工依然行較椰油欲已海內通流時有便貨　諸君若欲購買者請移玉到敝相商其價格外相宜特此佈

光緒三十年八月廿六日

郭開陞號謹啓　乙

退股聲明　○啓者石叻坐葛嚦街門牌五十一號以義號前夥開起造木工生意向係黃亞福黃旺黃智梁智四人合伙同做自光緒廿九年四月三十日計截淸楚黃亞福黃旺二人已將名下所着之股份並招牌傢私什物項與黃智梁智二人承受自計截之後以義號生意盈虧與及各項出入數目不干黃亞福黃旺二人之事特此佈明以免後論

光緒三十年八月廿六日

退股人黃亞福黃旺告白　三

聲明告白　○敬者頃閱本月廿日起連日叻報登有賠股聲明告白一則內言本坡勿基九十一號門牌潤豐號已由振榮陳寬合盧豐財陳德合盧鵬英許崇潤謝寵岩黃華記五和等各股東均已志圖別業願將生理股份以及舖底家器貨物及一切來往存欠數目全盤賠與藍金昇爺承受經由公親核明交割淸楚此後潤豐號生理全盤俱歸藍金昇爺管理所有人欠及欠人之來往揭借等項俱歸藍金昇登收理還按期完淸生理往虧概與舊股諸人無涉云云末署賠股人振榮陳寬合盧豐財陳德合盧鵬英許崇潤謝寵岩黃華記五和同啓詳閱之餘不勝詫異竊思潤豐號生理賠與藍金昇爺之事在予盧豐財毫未知之聞係祇由陳寬合即陳紹裕作主與予盧豐財並未妥商允諾何以居然登報已足令人可疑又況股友許崇潤即許長鏗前因侵吞店項至三萬餘元私逃不返現正報官訪緝此案亦未了結異日許崇潤即許長鏗倘被緝獲尚須追償前項今閱該告白亦已署名在內豈非奇之又奇乎總之潤豐號若欲賠承與人必須各股友會商允肯立約爲憑斷不容一人主意予想此事過於離奇幻巧特此聲明以正其謬此佈

光緒三十年八月二十五日

盧新科即豐財謹啓　丑

男女百病藥酒發客　○啓者天德堂本號住在小坡海南公司後大馬車路墘發賣男女百病藥酒以治寒熱往來骨節疼痛婦人產後冷風痹屈等症服者立效本先生住在山頂巴窯黎谷每一禮拜到店視症輕重或六個月抑八個月抑乙年此藥酒服之即愈立效如神此佈

光緒三十年八月廿一日

蘇紹烈謹啓　亥

穆拉油名班演劇　○敬者本班名葉朝棟之穆拉油戲現已到叻定於本月二十七晚即本拜四夜在恕美芝律第四百四十九號門牌園中開演馳名聖果麗丹汝武那故事　諸君欲知各位單價請觀本班分派之單張便知此佈

大英一千九百零四年九月十四號

本班主人皇武馬[illegible]謹啓　十

新嘉坡國家示諭 ○大英新嘉坡國家 為換領憑照事玆將請討新照以及將其舊照改換他人名字與遷居停止者列明于下而給領憑照人員定於一千九百零四年屋多末月八號禮拜六即華八月廿九日齊集會議以定從違

一 西人莪呂勿向在恕吳芝路門牌第四十五號及四十六號開設第二等憑照之酒館今請遷往該路門牌第六百二十零三號
二 華人范寅住居實籠岡路門牌八十三號請討第三等酒館憑照
三 華人黃榮發住居加籠路門牌十二零十號請討第二等酒館憑照
四 西人孫閩向在棉打路門牌第一百六十一號開設第二等憑照酒館請換林德潤名字
五 華人蔣榮向在梧槽路門牌第八十一號開設第三等憑照酒館請遷往實籠岡路門牌第六十五零二號
六 華人羅招長向在威路門牌第七十九號開設第三等憑照酒館請遷往實籠岡路門牌第一百零四號
七 西人毛力家申在梧勿里芝路門牌第一百二十五號開設第二等憑照酒館請討威實杷酒憑照
八 西人科士打向在羅敏申路門牌第九十八號開設第三等憑照酒館請換與人千絲高名字

請討零沽酒店憑照開列
一 華人左新作住居烏節路門牌一百四十二號廿四號廿五號請討零沽酒店憑照
二 華人傅癸住居羅敏申路門牌八十六號請討零沽酒店憑照
三 華人林振興住居加籠路門牌四十九號請討零沽酒店憑照

請討桌上打波憑照
巴馬住居白蠟路門牌廿八號請討桌上打波憑照

大英一千九百零四年十月五號 示

簽名宜慎 ○敬告我華商週知玆因本坡西商商務公所議簽稟詞求 國家勿增築本坡港內隄岸一事然揆以鄙見此事關係甚大願我華商須加意謹慎切勿輕簽可否及糊亂簽名貴號以貽後悔諸該隄岸之增築現在有招歐洲人投票尚未知其價多寡而 國家欲向外間息借商款亦未知利息若干及國家要補利息於公積存款猶未定奪若何辦法在鄙意不如靜候諸事已有現象可指然後權其利害輕重或行或止自當佈告集議以定從違此事據 國家之意亦不欲草率施行故我華商人等儘可安詳靜候以謹慎出之也預此佈聞幸各留意是禱順頌 台祺

光緒三十年八月廿一日 愚弟陳若錦 佘連城 李清淵 陳恭錫 邱雁賓 林和坂 蔡仲泰 黃金炎 沈慶副 楊仕添 薛來春 陳謙福 徐桂夢 李俊源 陳進福 鍾郊添 林天爵 全頓首

謝帖 ○玆有瓊人李鎮西因犯私竊碕器洋銀案挾贓逃出今由事主懸帖購緝倘有人得知李鎮西蹤跡前來本館報明轉告前途幷贓拘獲者即謝花紅二百大員祇將李鎮西拘獲者即謝花紅銀一百元決不食言此帖是實 本館代啓

光緒三拾年八月廿一日

新屋招租 ○啓者玆有新屋十間其五間坐落絲絲實得力餘五間坐落實丹尼寶得力屋背相連至西本年實添末月一號可以完工居住 諸君有欲租賃者請到尼亞美拿實得力門牌第七號萬拿施土庫內面商便悉此佈 萬拿施土庫謹啓

大英一千九百零四年八月五號

辭伴聲明 ○啓者聯發棧火鋸生意原用顏樹鴻收賬項今已退辭從玆而後另自派用別人往鳩凡諸寶號亦顧既有單據兼還蓋印簿方為準繩苟無印簿單據概歸經手是問與敝無涉特此聲明免滋後論此佈 聯發棧顏仕份掛號人楊本堂啓

光緒三十年八月二拾日

荷蘭總領事官告示 ○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事官 為招承餉碼事照得荷蘭慕娘之西方某餉碼意欲招商承充為此示仰商民人等知悉此碼定於西歷一千九百零四年怒民末月四號及五號拜五拜六即華九月廿七廿八等日出投汝等有欲知其詳細者請來本署詢問可也此示

西一千九百零四年九月二號 示

憲諭示

大英欽命新嘉坡輔政使司 為曉諭換領憑照事照得西本年第四季即屋多末月一號起本坡換領憑照之事現在給憑眾人員定于屋多末月八號禮拜六上午十一點鐘在巡理府正堂之私房內齊集為此示仰商民人等一體知悉爾等有欲領取憑照及將其照改換他人名字或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于此期內到來面訴一切至欲投票領取憑照者至遲當于該齊集期前十日內付寄前來若不如期先行稟明以便據情刊佈公衆及澈底查明其事則斷不能准給也各宜懍遵毋違特示

大英一千九百零四年九月三十號

光緒三十年八月廿一日 示

頂上正法國風車標老萬安池酒

啟者此標萬安池酒乃係依法製造使合本埠人之購飲者有未得嘗試者請飲此酒一次知便其味無窮　諸士商有欲採購此標萬安池酒者請各認明本公司之標頭方免錯誤本公司茲特廣爲佈告有欲買酒者請試購飲本公司此標萬安池酒一次便知酒味之香濃實與他家有別也本公司乃在法國製釀各種頂上美酒最大之公司　諸君購飲此酒時務祈細認此標庶不致悞此標之酒在本坡各大牌酒店均可購取特此佈　聞

大英一千九百零四年九月廿七號

法國遠連池有連[illegible]

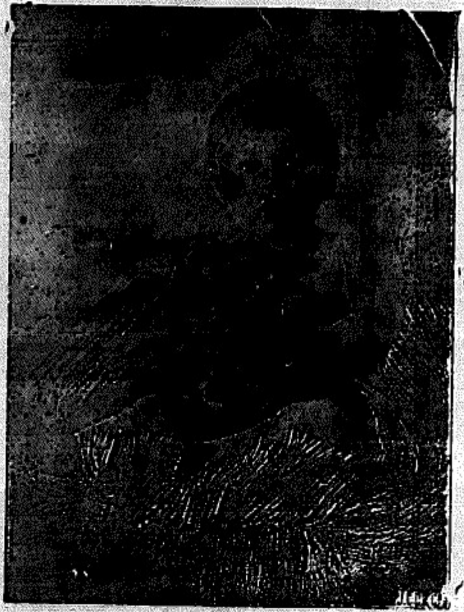
代理火燭保險告白

○啓者本兼武里公司現在與得蘭亞蘭得火燭保險公司及惹耶疊火燭保險公司及咸麥急勿禮疊保火燭險公司代理保險各事 諸君有欲買保者請臨本公司面商便妥至于賠償之項極爲快捷特此佈聞

大英一千九百零四年二月廿四號

代理人新嘉坡兼武里公司謹啟

棉蘭公司精製小孩服食粉告白



啟者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此孩立能健皮開胃裨益良多此粉通流巳久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡各球寰諸國仕商馳書稱贊者現存叻坡葛士兄弟有限公司內以便 諸君查攷有欲購買者 買臨爲盼此佈

大英一千九百零四年正月十三號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司 棉蘭粉有限公司 全啟

烏標牛乳發售

Nestlé's

此項牛奶含奶精最多

價廉物美為市上之冠

Milk

啓者茲本公司所專沽之烏標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久質地依舊堅凝并不變壞確與他家不同 諸君光顧請認明此烏標號頭 玉壓採購可也此佈 西一千九百零二年十月廿二號 膠老惱公司啟

金雞鐵樹

補功藥酒

請認此標爲記

啓者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國譽如松柏之年採其蘊兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送奧國英國法國與國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘紙係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋漓如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲人能精益補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養育肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇雜症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥資概免謝儀偹敬 惠顧新到本藥房選沽自當格外從廉此佈

大英一千九百零三年十月廿九號

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啓

FARMACIA SERRAVALLO TRIESTE

日事特電 ○本坡實得力太晤士西報接到廿六日英京發來特電云英京士丹達報駐東京採訪人致電回英云日本各銀行經已集衆會商將欵在國中籌借第三次軍債八千萬元利息以五厘已經議定之事此項軍債實足支本年戰費云

河內專電 ○本坡實得力太晤士西報接到念五日河內發來專電云旅順俄軍統領士多氏之夫人因爲監守運載受傷軍士之車輛致爲日軍炮彈所傷云

俄日伐務電音 ○本坡實得力太晤士西報接到念六日英京發來電報云英京日日電報駐長崎採訪人致電回英云日軍近在旅順所關之地道已于念五日工竣卽時可以充用至于將來成效如何尚未預悉云

英事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到念六日英京來電云英相晉花在伊何目守經黨所設筵中對衆宣言曰已故前任度支大臣夏葛君一生行狀殊足令人欽佩外間風傳守經黨與保國黨互有約言一節原非實事云云又言在本閣之意并不欲行徵稅之政據本閣所聞近來情景如欲舉行此等政令殊非善策倘使守經黨中人亦欲舉行此政則本閣不願再居該黨之主席矣至于前任度支大臣占勿連所料英國諸外府之意見亦復是非不一本閣祇有一節與彼意見相符然而此時此際是必各外府及印度等處聯合酌議方免各存意見云

完卵難期 ○奉天留守增軍帥電奏 朝廷云現在奉天之俄軍盡將所屯軍裝糧草運往鐵嶺窺其舉動似欲以奉天爲誘敵之地設使將來俄日兩軍果在奉天開仗則地方必爲所毀務望 朝廷速與駐北京俄日兩使臣來彼轉奏該國家爲勿以奉天爲爭戰之所庶昧之見祇此一策足以保全宮殿陵寢及可免亂兵在奉天城中肆行焚掠云 袁宮保派兵十營使赴遼河以西保全中立之地已有三營馳抵瑞昌矣

奪煤駭聞 ○日前有英國小輪船一艘由香港展輪欲赴蘇門答臘東方駛至西貢海面猝遇一俄國水雷船迫近登輪不問所貯之煤是否足用强奪十四墩而去以致該輪無奈駛入西貢港中據情報知駐紮該埠之英國領事以期伸理十三日該輪駛抵丹戎浮勝其司舟報稱彼見西貢諸法官其于中立之律毫不措意無論俄人欲求何物該法官無不如數給之云云 按法人袒俄之心早已路人皆見試觀俄國快船智亞拿旣抵西貢雖時已久始將軍械撤去水師人等任令仍住船中豈非大犯中立之規耶今復有此奪煤一節更足徵俄船之在西貢海面如在已國境內無殊矣法之包庇俄人奚異庇盜

法督禁報 ○越南法總督近又示禁中日兩國之新聞報紙不准附寄入口因見兩國報中均有紀載日俄戰事其于繪圖之報禁止尤嚴或謂法督此舉一因俄法乃連盟之國俄爲日敗恐貽笑于越人二因繪圖之報明列俄軍爲日軍搶殺情形又恐越人起而效尤則法難駕御云云未卜該督果如他人之所忖否

越地遭風 ○本月初二日越南各處颶風爲災事已畧登前報茲得順化來函述稱該處屋宇樹木爲風所仆壓斃居民三千名有一法國教師旅越數十年亦已罹此刼云

請觀憲示 ○本坡國家所頒準設當店章程業由著輔政司示登本報覽之便悉其詳矣

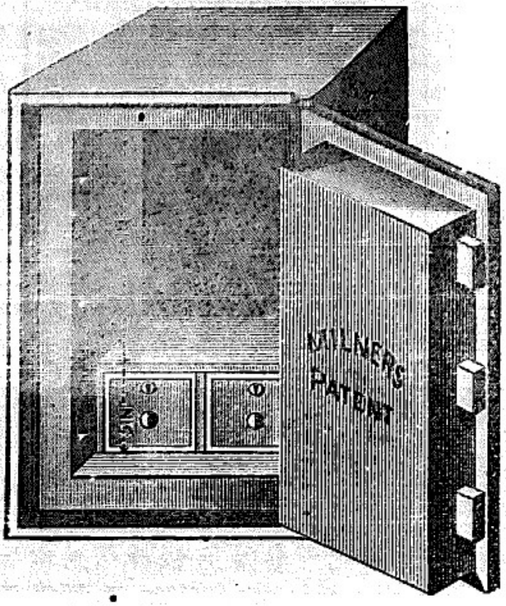
俄失要地 ○官場傳說遼陽乃滿洲中央最饒沃之地一經占據遼陽則日本可爲滿洲之主人俄國又失去最爲貴重產糧之地也由俄前來之傑兵陸續行抵古勞北京將軍處但以日本得有機會故得從速占據遼陽兩國之軍力彼此相等此戰甚爲榮耀也俄兵自毀之軍火糧食與日本所獲者共有十七貨倉此後西伯利亞鐵路雖將停止運兵而專運此等物料需時亦當甚久矣

愼重防務 ○日前 兩宮召見某軍機諭以刻下遠東大局勢甚危急亟宜飭令邊省地方挑練兵丁愼重防守並宜廣購槍砲藥彈選揀久歷戎行暢曉兵機之員認眞督練以期有備無患某軍機業已遵旨電飭矣又聞 皇太后已諭令某親王就八旗新練之軍挑選若干爲宿衛營與姜軍門桂題所統各軍分駐禁城及三海等處以資聯絡而固拱衛

贛省災情 ○南昌訪事人來信云廣饒兩府屬於今夏六月下旬迭見蛟患如廣信之河口鎮蛟水陡漲數丈衝壞店房數百家釐卡一二處興安縣某姓宗祠前忽蛟水噴起數丈同村屋宇人口多被衝沒貴谿縣水漫過城衣物屍骸蔽江而下有善士招人撈屍一具給錢四百文一時費至千金同時饒州之樂平縣西南鄉蛟水損傷土壟約値十餘萬而萬年縣東鄉一千數百家被蛟衝沒千餘家僅存二三百家有全家溺斃者有祇留一二者有幸而撈屍叢葬者有不幸而屍不可撈任與波臣爲伍者鄰境餘干縣某鄉亦被蛟水傷損禾稼屋宇不知凡幾到處哀鴻遍野情形殊覺可憐業經大憲委錢大令保青往廣饒府屬劉大令霞鴻往興安貴谿等縣王大令化璋往樂平萬年餘干等縣查勘被災情形分別輕重蠲緩丁漕兼辦急振

新設領事 ○汕頭爲通商口岸日本交涉漸多其通商事務本由廈門上野領事兼辦近由外務省特派天野恭太郎氏前來汕頭駐紮作爲廈門分館經駐京內田公使照會外務部飭屬接待曾紀前報茲聞悉天野氏已於本月初四日抵汕設館于崎碌地方辦理事務按天氏係日本東京市人由外務省書記生出身派充清國南京分館之領事館事務代理今調補來汕蓋欲予以開創之功也

堅固鐵櫥發售



啟者不解衆人何以專寶貴物以致錢銀被人偷竊茲有棉拿鐵櫥天下行銷最廣盜不能開火不能燬蓋因棉拿之鐵櫥乃用最堅之鐵製成與他家之鐵櫥用漆以塗鐵面者大不相同本公司內現有辦到此棉拿之鐵櫥大小皆備該鐵櫥在天下各銀行各洋行皆有購用而英京國家購買此鐵櫥尤多且他處國家以及天潢貴胄亦多購用足見工精料美迥異尋常　諸君欲保無虞購之便知不謬也此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

美奕萬蘭池酒發客

啟者美奕萬蘭池酒乃在本埠行銷最久之標頭且屬上等美酒此酒之味未嘗一次少變　諸君凡經飲過者無不稱羨此酒可謂乃法國所製之酒而且標頭經官注冊不准做效　諸君有欲購飲者請千認標頭可也此佈

大英一九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

實叻坡及吉蘭兒每日火車開行及前到時刻告白

啟者茲將由西一千九百零四年然花里月四號起每日及禮拜日火車開行及前到時刻開列

車站		每早			下午	下午	下午	下午	下午
實叻坡車站	開行	六點二五	七點三十二分	十點	十二點三十五	二點一十	三點廿二	四點五十四	六點
紐敦車站	前到	六點三十二	七點三十九	十點零七	十二點四十二	二點十七	三點廿九	五點零一	六點零七
	開行	六點三十三	七點四十分	十點零八	十二點四十三	二點十八	三點三十	五點零二	六點零八
坵呂尾路車站	前到	六點三十八	七點四十五	十點十三	十二點四十八	二點廿三	三點卌五	五點零七	六點十三
	開行	六點四十分	七點四十七	十點十五	十二點五十分	二點二五	三點卌七	五點零九	六點十五
荷蘭路車站	前到	六點四十五	七點五十二	十點二十	十二點五十五	二點三十	三點四十二	五點十四	六點二十
	開行	六點四十七	七點五十四	十點廿二	十二點五十七	二點卅二	三點四十四	五點十六	六點廿二
武吃智嗎車站	前到	六點五十分	七點五十七	十點廿二	一點	二點三十五	三點四十七	五點十九	六點廿五
	開行	六點五十二	七點五十九	十點廿七	一點零二	二點三十七	三點四十九	五點廿一	六點廿七
武吃班樣車站	前到	七點零二分	八點零九分	十點卅七	一點十二分	二點四十七	三點五十九	五點卅一	六點三十七
	開行	七點零四分	八點零十一	十點卅九	一點十四分	二點四十九	四點零一分	五點卅三	六點三十九
鬱蘭路車站	前到	七點廿三	八點卅分	十點五十八	一點三十三	三點零八分	四點廿分	五點五十二	六點五十八
	開行	七點廿六	八點卅三	十一點零一	一點三十六	三點十一分	四點廿三	五點五十五	七點零一分
柔佛車站在壟務馬加路頭	前到	七點卅二	八點三十九	十一點零七	一點四十二	三點十七分	四點廿九	六點零一分	七點零七分

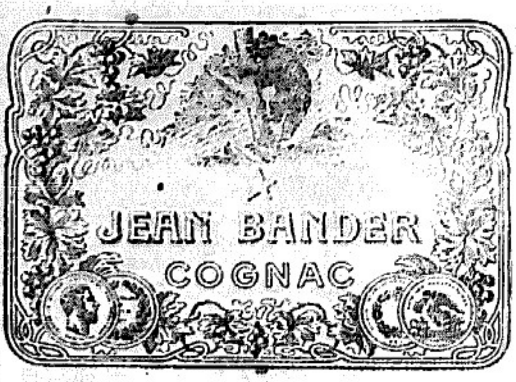
車站		每早			下午	下午	下午	下午	下午
柔佛車站在壟務馬加路頭	開行	七點十四	八點四十五	十一點十五	一點五十五	三點三十分	四點四十分	六點零十	七點十五分
鬱蘭路車站	前到	七點四十六	八點五十一	十一點廿一	二點零一	三點三十六	四點四十六	六點十六	七點二十一
	開行	七點四十九	八點五十四	十一點廿四	二點零四	三點三十九	四點四十九	六點十九	七點二十五
武吃班樣車站	前到	八點零八分	九點十三	十一點四十三	二點廿二	三點五十八	五點零八分	六點卌八	七點四十三
	開行	八點零十分	九點十五	十一點四十五	二點廿五	四點	五點五十分	六點四十	七點四十五
武吃智嗎車站	前到	八點二十分	九點廿五	十一點五十五	二點三十五	四點一十	五點二十	六點五十分	七點五十五
	開行	八點廿二分	九點廿七	十一點五十七	二點三十七	四點十二	五點廿二	六點五十二	七點五十七
荷蘭路車站	前到	八點二十五	九點三十	十二點	二點四十分	四點十五	五點二十五	六點五十五	八點
	開行	八點二十七	九點卅二	十二點零二分	二點四十二	四點十七	五點二十七	六點五十七	八點零二
坵呂尾路車站	前到	八點三十二	九點三十七	十二點零七	二點四十七	四點廿二	五點三十二	七點零二	八點零七分
	開行	八點三十四	九點三十九	十二點零九	二點四十九	四點廿四	五點三十四	七點零四	八点零九分
紐敦車站	前到	八點三十九	九点四十四	十二点十四	二点五十四	四点廿九	五点三十九	七点零九	八点十四分
	開行	八点四十分	九点四十五	十二点十五	二点五十五	四点三十	五点四十分	七点零十	八点十五分
實叻坡車站	前到	八點四十七	九點五十二	十二點廿二	三點零二分	四點廿七	五點四十七	七點十七	八點廿二分

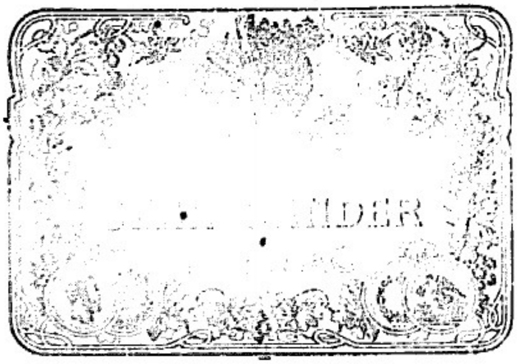
大英一千九百零四年正月二號

總理人納流智啓 甲譯啓 亥

頂上法國保家舊萬年池酒發售

敬者向來此標之酒并未沽與本坡商店此酒味香質美價又相宜今因欲使衆人試飲此種伊燕鬱尼之舊萬年池酒定于數月之內祇收半價實在此酒比之所收之價其值幾倍本公司可以保家確在法國最大廠所造製酒本公司照例販運此酒來叻行銷因恐有人假冒故將標頭登報此標之上刊有一熊　諸君有欲沽買者請認明標頭庶不致誤而本公司幷非長久賣此最廉之價





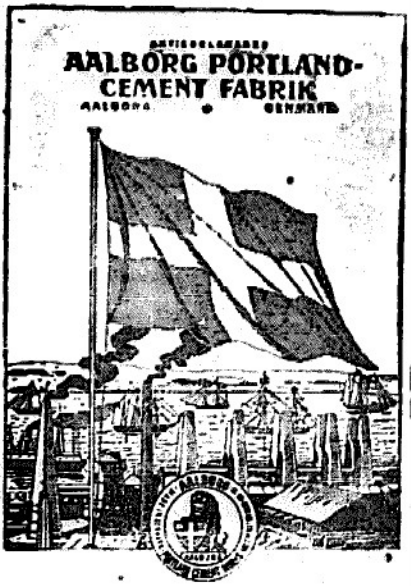
諸君幸勿失此機會不爲採購且此酒之味永不改變非如他標之酒久則變味此種熊標伊燕鬱尼萬年池酒在以下所列之店均可沽　德茂公司　怡昌公司　陳大耳公司　文成公司　廷貴公司　及各零沽酒牌之店皆有出沽欲購大宗請　玉臨本公司可也此佈

大英一千九百零四年三月十號

代理人牙直里有限公司謹啟

亞木標祖家灰發客

敬者本公司所沽亞木標祖家灰乃係天下馳名已由本坡督造師富及麥勝囒攷驗於西一千九百零二年實添末月廿二號所覆本公司之信據云接貴公司實添末月五號來函本師已將存在打里儿納實得力貴公司貨倉內之亞木標祖家灰細爲攷驗並將其情形告知本師隨意于十二桶內取灰多少以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用本坡工部局驗祖家灰之器具搗碎再爲細驗乃知



灰之膠力及耐久當以亞木標祖家灰爲第一等又將灰再爲研末確知此灰堅固之原質甚爲勻稱此灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓力以此觀之則此庄祖家灰可在本坡推爲最上品本師自驗祖家灰以來實以此灰爲最美云云此庄之灰乃係本公司切自運來本坡發售 諸君有欲採購者玉臨本公司相商便得特此佈 聞

大英一千九百零四年二月五號

代理人打里儿納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有限公司謹啟

王帽標蜜酒出沽告白

啓者本公司向歐洲運來之蜜酒乃是上庄之貨其味濃香而淡價値又廉氣質又美凡各番館以及酒店無不購往零沽 諸君有欲採購者請嘗試之便知予言之不謬也此佈

大英一千九百零四年二月五號代理人打里儿納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有限司公啟

鐵器美酒牛乳牛油發售

啓者本公司辦有鐵條及鉛索鐵釘鐵板白鐵片井各鐵器甚多 威實祀酒車牌爲蘭池酒及各式美酒罐頭牛乳稀結皆備 牛油及罐頭食物發客蓋因以上各貨本公司購辦入口甚多諸君有欲採購者求 玉臨本公司面商可也此佈

英一千九百零四年二月五號打里儿納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有限公司謹啟

啟

中國通商銀行告白

啓者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年恩民末月十二號即華廿光緒二十年月初八日恭奉中國　朝廷之命爲之創設

計集本銀五百萬兩　先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海　本銀行又分設於廣東芝罘　鎮江　福州　漢口　北京　汕頭　天津等處　本銀行所爲生理乃買賣與上各地之單及代以上各處之滙項幷電滙等件凡　諸仕商有物作按欲向本行請貸及當單等件皆能命　如尙有欲將銀項寄存本行者亦屬格外有益茲將本行所奉月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半

六個月銀期者每月利息四八仙半

十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一千九百零二年拾二月二十號

中國通商銀行駐叻代理人莫實德洋行謹白

嗎根代望卽有利銀告白，

啓者本銀行剏設有年茲將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅卽一千一百廿五萬元

已收銀本五十六萬二千五百磅卽五百六十二萬五千元

各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅卽五百六十二萬五千元　盈餘積項及索分之息共銀九萬五千磅卽九十五萬元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算　六個月限期以者三八仙半息算　三個月限三期者以八仙算

來往短期數則以二八仙按日計算凡關銀行應爲之生理本銀行均可承造　諸君惠顧請移玉趨臨面商便妥

大英一千九百零四年四月廿七號

光緒三十年三月十二日

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

啟者英祖家俄施那士局所製之香水粧粉香梘等件莫不精益求精所有曾經購用者亦莫不稱爲美善故得邀選驗名至今已久惟叻坡諸人絕少購用未及週知其美儲諸君有欲購買者祈本公司爲之代運儲可依期購到特此佈聞

大英一千九百零四年二月九號

花模剌香梘

者利棱香申香水

新嘉坡代理人巴地利公司啟

Milkmaid

啓者此正紅字人號牛乳給一上好天下馳名及此乳膏真實原庄未有抽出其膏油其食此牛乳補之有益也

實無戲言祈買牛孔者請認明人號紅字切勿有誤特此通聞

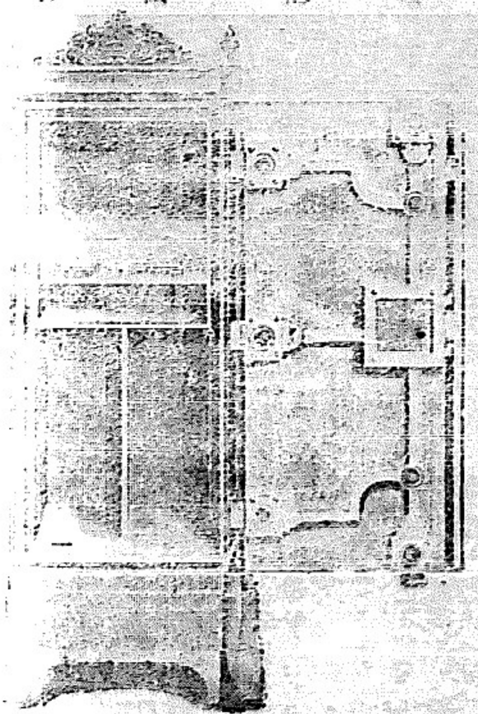
光緒廿九年十月初十日

慕娘公司沽酒告白

敬者本公司紐加蘭咸拿枇酒乃是烏白標頭及紅標頭[illegible]此酒者請到本公司採買可也其餘各處酒店均有發售請認標頭便不致悞此佈

大英一千九百零四年五月九號 慕娘公司謹啟

[illegible]櫥出售



啟者本行所售之鐵櫥在本埠馳名已久素蒙 諸君購用莫不盛稱其妙討此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人暨智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不推能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均可無虞貨美價亷莫此爲甚倘 諸君有欲購此櫥以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈 大英一千九百零二年正月十三號 膠荖檔公司謹啟

紅首延仔標萬蘭池酒發售

啟者本公司所售之紅首延仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存儲十年方肯出而沽貨發緣其無氣償已金酒所以藥君沽飲者均深與標現在價調一首各國之人無不飲真此酒因其氣味清香遠今於他酒故也是以本行特辦此酒眾助出售自此酒到明而後凡沽飲者無不盛稱其與且此酒與本坡天氣甚顧合宜語翁賜顧新細心辨認紅頭庄及云上所列各標以上斯來士古頭井有只公司乙牟模爲懇照免爲魚珠之混膠荖檔公司告

是所切盼 一千九百零二年二月十二號

正金鐘標萬蘭池酒發告

啟者本公司所售鐘正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成趸以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒釀造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀皆者爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚爲合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混

新嘉坡膠荖檔公司

專辦祖家項上美酒發售

前保膠東本原庄諸君光顧認明印標

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行膠荖檔公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零二年正月十三號 膠荖檔公司謹啓

頂上法國舊萬安池酒發售

啟者本公司不惜重貲專辦法國正庄售萬安池酒來坡發售此庄之標名與莫實德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店多有發兌不論外埠亦已暢銷日見日廣諸 僉買者請移玉至本行內購採不悞

保家頂上法國舊萬池酒

莫實德公司

計明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號　錦昌號　啟昌號　怡昌號　德茂號　上裕號

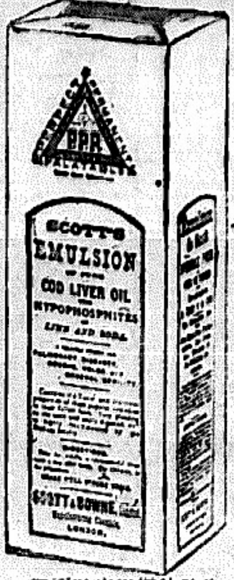
錦華號　芳安號　恒德號　錦興公司

大英一千九百零四年八月廿六號

莫實德公司謹啟

司各脫

滋補鰵魚肝油



司各脫

滋補鰵魚肝油

此油潤肺除痰養筋長肉補益氣血堅壯筋骨又能除爛肺之蟲去腸毒之血消胃經之積滯舉凡身體瘦瘠胃不消化肺經受病喪鬱勞傷房事色傷咳嗽吐血暖燃氣喘皮膚滋補虧癆頑疥小兒肌肉不長筋骨軟弱等症者能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神光盈膚華此乃清補而不嫌滋潤而不膩之聖藥也　著名藥房均有寄存認明招牌魚目不混

英京司各脫鰵魚肝油公司　謹識

以上所刋司各脫敏魚肝油之標頭此油功用良多觀之便悉

大英一千九百零四年八月廿二號　慕樂公司啓

上海香港置業按揭積聚有限公司情形　○上海香港置業按揭積聚有限公司創設於一千八百九十八年專做購置地段建造屋宇按揭銀兩積聚生息之生理此項生理在東方各通商口岸從未有人辦過該公司其嚆矢也原創股東實備資本銀二十萬兩一千八百九十八年五月一號生理始創時僅上海銀八千兩第一年底計有上海銀五萬五千七百一十五兩第二年底即有上海銀一十六萬八千八百五十三兩第三年底有上海銀四十萬七千八百六十二兩第四年底有上海銀五十九萬三千一百二十二兩第五年底有上海銀六十六萬一千三百二十五兩一千九百零三年八月一號已有一百萬圓之譜四年間所獲利息更有一分六釐計算卽此已足見其興旺情形蒸蒸日上凡在東方各處之公司其振興之速獲利之豐當以該公司爲首屈一指去年更在本坡及檳城設立代理人卽吧智仲西閩公司爲之代理並舉名望華商四位共爲董事卽陳君若錦佘君連城邱君雁賓林君天蔚是也聞吧智仲士庫及該士庫之綴實地靈呀綴沙叭綴西閩宣目勝蘭土庫之綴衛陳君若錦烟酒公司之陳君謙福滙豐銀行之薛君有文萬國銀行之宋君金榜渣打銀行之蕭君捷麟陳君佛源暨該公司之華人董事等均佔有該公司股份從此不獨上海香港利權爲該公司所及卽本坡檳城暨南洋羣島亦爲該公司利權所到似此微特生理穩妥亦且商務宏遠而所積蓄銀兩按年交納及期償還之法附儲之人不但得有利息且獲溢利此尤爲合利與衆同之意其積蓄銀兩之法依期交附每股定銀十二元以八年爲期而憑單或以十年爲限或以十五年爲限或以二十年爲限譬如寄存一百股每年該銀一千二百元八年共銀九千六百元十年之憑單期滿之時値價一萬二千六百四十元三角另加預計溢利六千一百八十六元三角共銀一萬八千八百二十七元二角十五年之憑單期滿之時値價一萬七千八百五十一元六角另加預計溢利一萬五千二百八十四元七角共銀三萬三千一百三十六元三角二十年之憑單期滿之時値價二萬四千九百四十八元另加預計溢利三萬三千六百零四元六角共銀五萬八千五百五十二元六角其善權子母積少成多眞儲蓄最良之法也聞該公司自去年設立代理人以來附儲者已不乏人如陳君若錦賢喬梓及佘君連城邱君雁賓林君天蔚陳君恭錫陳君謙福薛君速錫等均有附儲生息此外人衆太多不能備錄按此蓄積生息之法不但宜於富豪之家卽贏餘公欵需務存項或欲給子女之貲及食力之輩年中賸餘皆可附儲生息卽能積少成多以備不虞之用度况該公司尤極穩當與寄存銀行無異其利息之厚比之銀行猶如霄壤有意粒積者可免躊躇也何以見其生理穩當該公司之實業現在上海有地三十五畝已建十二畝建屋三十八間尙餘地段二十三畝欲添建屋宇六十間値價三十萬兩俟此屋宇告成之後擬在香港及本坡等處大加擴充購置屋宇聞上海產業謝君詩屏遊滬時曾經目覩乃在通衢大道闤闠駢闐之區異日價値何止倍蓰云該公司在香港廣東省城天津芝罘漢口小呂宋及各荷蘭州府俱設有分局其生理穩當商業宏遠實非一人之私言卽謝君詩屏梁君仁甫陳君卓梅劉君鑄伯均有函獎譽其生理之穩固經理之盡善此固無待贅述　諸君如欲查察該公司一切詳細情形者祈請到巴智仲士庫向該公司之南洋分局總理人緞巴爵詢問便知并可取閱上海滙豐銀行買辦席君正甫和蘭國銀行買辦虞君洽卿及愼裕公司朱君葆三之原信以示不虛

大英一千九百零四年正月六號　新嘉坡代理人巴智仲西閩士庫謹啟

上等蜜酒發售

敬者　諸君若買白蜜酒及烏蜜酒必須覓此狗標之蜜酒此狗標蜜酒乃刊一狗爲記此酒質美法良乃係最上之品現在坡中所沽烏蜜酒款式太多・諸君若有購此狗標烏蜜酒則可保其爲第一美酒飲之甚爲有益一試便知不謬也特此佈聞・

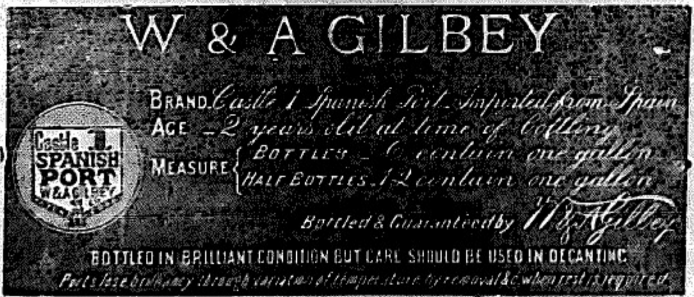
大英一千九百零四年二月廿二號

光緒三十年元月初七日

代理人牙直里有限公司謹啓

宜呂美勃溫酒發售

敬者宜呂美之勃灣酒在坡中最爲馳名諸君若飲勃灣酒必須購此宜呂美者勿買假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃灣酒即時稟官嚴究并此廣告・　諸君如欲購買此酒入口務必細爲詳察幸勿誤買與此庄畧爲相似之勃灣酒以免受愚爲要此佈



大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

加怒鈕公司告白

本公司所沽之正金鐘標爲關池酒久已通行已爲諸君所共鑒不意此酒銷流遍歷奸商志圖射利以致魚目混珠不分良惡而諸君所有欲飲此等假冒之爲關池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受假徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益

也敢者近來竟有假徒假冒本公司正金鐘標之爲關池酒其標頭俱倣本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標爲關池酒不惜工本係以頂上貨料釀成以故曾飲此酒者皆知其名遠近馳名爾各假徒假冒之酒氣味雖同相差大異故其所沽之價比之本公司賣廉本公司所遠到也金鐘標之爲關池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之爲關池酒者務必留神細察勿爲假貨所誤再者本公司正金鐘標之酒每樽皆有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈　聞

大英一千九百零三年十二月廿三號

嘉怒鈕公司謹啟

嘉怒鈕公司

光緒三十年八月廿八日滙票行情叻報館刊

舊烟土	一千零二十元	
新烟土	九百九十五元	
上甲錫	七十七元七角半	
叻甘蜜	九元二角半	
叻白椒	每担	四十二元
叻烏椒	每担	三十元零五角
足金	每諮兩	七十九元五角
金盾行情	金盾一盾	十元五角
印度盾	一百元兌	一百四十二盾半
爪亞盾	一百元兌	百十六盾
滙票行情	銀行利息	九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	四元
	商人三十日期銀票一百元銀行貼出	五元半
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	三元半
	商人三十日期銀票一百元銀行貼出	五元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百十六盾
	商人三十日期票	一百十八盾
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	一百十六盾
	商人三十日期票	一百十八盾
滙三寶瓏	銀行現銀票一百元值	一百十五盾半
	商人三十日期票	一百十七盾半
滙盤加錫	銀行現銀票一百元值	一百十五盾半
	商人三十日期票	一百十七盾半
滙井里汶	銀行現銀票一百元值	一百十五盾半
	商人三十日期票	一百十七盾半
滙仲光	銀行現銀票一百元值	一百四十三盾二五
	打電值	一百四十五盾二五
	商人三十日期票	一百四十五盾二五
滙加里吉打	銀行現銀票一百值	一百四十二盾兆
	打電值	一百四十二盾兆
	商人三十日期票	一百四十四盾兆
滙上海	銀行現銀票	七十四兩二五
	商人三十日期票	七十六兩二五

輪船開行

納閩	吉勝輪船	廿九日	上午八點	明馬也洋行
呂錫洞	龜叻仙那爾		又	又
檳榔嶼	面談輪船	廿九日中	午十二點	遮旦弟利士
三綱	荷禮禮巴東		又	又
納閩	眞邁輪船	廿九日上	午十一點	明馬也洋行
怡勞怡勞	呂宋	又	又	又
日里	斯馬直勝船	廿九日	下午三點	明嗎也洋行
吞株巴葛	福澗興船	廿九日	下午三點	錦和號
檳榔嶼	卑沙老輪船	廿九日	下午二點	開行
泗水	德里紗輪船	廿九日	下午一點	豐源號
峇瀚陸	安班蘭 望加錫			
彭亨	嗎礁丕輪船	廿九日上	午十一點	瑞盛號
北干	丁加奴吉蘭丹		又	又
香港	班呂亞輪船	廿九日	上午九點	莫實得洋行
廈門	汕頭		又	又
嗎辰	奕珍輪船	廿九日	下午一點	遮旦弟利士
莪里	高低峇力巴板		又	又
彭亨	實德敏輪船	廿九日	上午十點	典隆號
北干	關丹丁加奴		又	又
麻六甲	麻六甲輪船	廿九日	下午三點	實得力公司
芙蓉	吉壢		又	又
吉礁	吉星輪船	廿九日	下午二點	雙德美公司
檳榔嶼	又	又	又	又
麻坡	吧吧勝輪船	廿九日	下午二點	合隆號
麻六甲	又	又	又	又
檳榔嶼	波毛沙輪船	廿九日	下午二點	開行
高浪窩		又	又	又
彭亨	不里務輪船	廿九日	下午四點	山御公司
北干	關丹吉蘭丹			又
檳榔嶼	加拉蘇輪船	初二日	下午三點	福來必洋行
日里	又	又	又	又
望加麗	豐利輪船	初二日	下午三點	豐源號
碩頂	北干	又	又	又
麻六甲	新麻發士船	初三日	下午[illegible]點	豐源號
芙蓉	吉壢		又	又